

Apprentissage inter-églises et interreligieux (Oecuménisme)

Temps de prière pour l'unité des chrétiens à La Broquerie – le 22 janvier 2026

Dans le cadre de la Semaine de prière pour l'unité des chrétiens, la paroisse Saint-Joachim de La Broquerie organise un temps de prière, le jeudi 22 janvier 2026 à 19h, à l'église Saint-Joachim. Cette célébration est préparée conjointement avec l'église St. Paul's Evangelical Lutheran Church de Steinbach. C'est depuis plusieurs années déjà que nous nous rassemblons avec cette église pour prier pour l'unité de tous les chrétiens.

Tous et toutes sont les bienvenues à se joindre à nous pour ce temps de prière. Un goûter et un temps de fraternisation suivront. Venez nombreux !

Interchurch & Interfaith Learning (Ecumenism)

Prayer Service for Christian Unity in La Broquerie – January 22, 2026

As part of the Week of Prayer for Christian Unity, Saint-Joachim Parish in LaBroquerie is organizing a prayer service on Thursday, January 22, 2026, at 7 p.m. at Saint-Joachim Church. This celebration is being prepared jointly with St. Paul's Evangelical Lutheran Church in Steinbach. For several years now, we have been gathering with this church to pray for the unity of all Christians.

Everyone is welcome to join us for this time of prayer. Refreshments and fellowship will follow. Come one, come all!



Unveiling The Gospels

Bible Study Course

Tuesdays - January 13 to March 25, 2026

6:30PM to 9PM (optional mass at 6:00PM)

St Andrew Bobola Church (Parish Basement)

541 Marion St, Winnipeg, Manitoba

Register at:

www.catholicrenewalservices.com or call 431-777-8877



COST:
\$25 PER PERSON

HEURES DE BUREAU : mardi-vendredi 9h-15h

1282, chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2

[https://notredamedelorette.info](http://notredamedelorette.info)

204-878-2221

Curé/Pastor (en cas d'urgence / emergency only 431-348-0022)

Adjointe administrative / Administrative Assistant

Conseil paroissial de pastorale / Parish Pastoral Council

Conseil des affaires économiques / Parish Administration Board

OFFICE HOURS: Tuesday–Friday 9am-3pm

info@notredamedelorette.info

l'abbé/Father J. Mario de los Rios Londoño

Lynne Chammartin

Yvonne Romaniuk, Lucille Brunette

Charles Chilton, Mike Soenen



Paroisse
Notre-Dame-de-Lorette
Parish



4 janvier 2026

BULLETIN

January 4, 2026

Pourquoi célébrons-nous la visite des mages un autre jour que Noël ? Y avait-il plus de trois mages ?

Le terme « mages » désigne des hommes savants ; il s'agissait peut-être d'astronomes de l'Antiquité. Mais leur identité principale est qu'ils étaient des **païens**.



Il est vrai que nous ne connaissons pas le nombre exact des mages qui sont venus. Beaucoup supposent qu'ils étaient trois, car trois cadeaux sont mentionnés : l'or, l'encens et la myrrhe. Mais ils étaient peut-être deux, quatre ou plus, nous ne le savons pas avec certitude.

Notre imagination moderne tend à situer la visite des mages à l'étable la nuit même de la naissance de Jésus. Pourtant, les Écritures suggèrent que leur visite a probablement eu lieu plus tard. En effet, le texte mentionne qu'ils ont trouvé Marie et l'enfant dans une maison (Matthieu 2:11) et non dans l'étable.

Ainsi, sur le plan liturgique, nous distinguons les deux événements et soulignons également, lors de l'Epiphanie, la « manifestation » (ce que signifie « Epiphanie ») du Christ aux païens et l'appel des nations à la foi et à l'adoration du Christ.

Les Écritures disent : « *Ayant été avertis en songe de ne pas retourner vers Hérode, ils repartirent dans leur pays par un autre chemin.* » Après avoir rencontré Jésus, ils ont été transformés.

Avons-nous été transformés par notre rencontre avec Jésus ?

D'après un texte de Mgr Charles Pope

Why do we celebrate the visit of the Magi on a day different from Christmas? Were there more than three wise men who visited?

The term "magi" speaks of learned men; perhaps they were ancient astronomers. But their key identity is that they are **Gentiles**.

It is true we do not know the exact number of the Magi who came. Many presume the number three, since three gifts are mentioned, gold, frankincense and myrrh. But there may have been two Magi, four or more, we just don't know for sure.

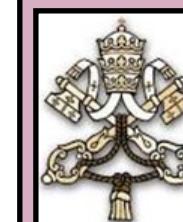
Our modern imagination tends to bring the Magi to the stable the very night of Jesus' birth. Yet Scripture implies that their visit took place, likely at a later time. This is because the text speaks of them finding Mary and the child in a house, (Matt 2:11) and not at the stable.

Thus, liturgically we distinguish the two events and emphasize as well in Epiphany the "manifestation" (which is what "Epiphany means) of Christ to the Gentiles and the call of the nations to faith and worship of Christ.

Scripture says, "Having been warned in a dream not to return to Herod, they departed for their country by another way." Having met Jesus, they have been transformed.

Have we encountered Jesus and been transformed?

Based on a text by Msgr Charles Pope



Intentions de prière du pape pour janvier 2026: Pour la prière avec la Parole de Dieu

Prions pour que la prière avec la Parole de Dieu soit une source de nourriture pour nos vies et d'espérance dans nos communautés, nous aidant à construire une Église plus fraternelle et missionnaire.

Pope's Prayer intentions for January 2026: For prayer with the Word of God

Let us pray that praying with the Word of God be nourishment for our lives and a source of hope in our communities, helping us to build a more fraternal and missionary Church.

Calendrier liturgique

Le 3 au 18 janvier

Liturgical Calendar

January 3rd to 18th

3	Saturday	5pm	†Kees van Aert	Will & Maria Lange
4	Sunday	9am	Needs of the church	Fr Mario
4	Dimanche	11 h	Action de grâce	JP & Jeannette Chaput
6	Mardi	18h30	†Gerald Vincent	Della Vincent
7	Wednesday	8:30am	†Marguerite Hamel	Gil & Mae Ross
8	Jeudi	9h	†Mario Cournoyer	La famille
8	Jeudi/Thursday	9h30/10h30	Adoration & confession	
9	Vendredi/Friday	9am-10am	Adoration & confession	
9	Friday	10am	†Stanley & †Nellie Rogocki	Rolly & Angie Landry
10	Saturday	5pm	†Therese Ross	Gil & Mae Ross
11	Sunday	9am	†Rita Benjamin †Eva & †Roger Bernier and †Iris & †Robert Marshall †Bernard Chartier Health of Donna Dubois	Ross & Liesje Deschambault Janice & Jeff LeSage Lucie Grégoire-Chartier Thrifty Treasure Friends
11	Dimanche	11 h	Pour les malades	L'abbé Mario
13	Mardi	18h30	†Suzanne Chaput	JP & Jeannette Chaput
14	Wednesday	6:30pm	†Denise Dumaine	La famille Cournoyer
15	Jeudi	9h	†Arthur Marcoux	Offrandes des funérailles
15	Jeudi/Thursday	9h30/10h30	Adoration & confession	
16	Vendredi/Friday	9am-10am	Adoration & confession	
16	Friday	10am	†Agnès Lacroix	Lucille Bazin
17	Saturday	5pm	†Ricky Keizers †Shane Martel	Will & Maria Lange Jeannine & André Cournoyer
18	Sunday	9am	†Eugene Hamel	Gil & Mae Ross
18	Dimanche	11 h	Pour nos bénévoles	L'abbé Mario

Comment bénir votre maison pour la fête de l'Épiphanie en 2026

Avez-vous déjà remarqué, au-dessus d'une porte, ce qui semble être des lettres et des chiffres écrits au hasard? Ces lettres et ces chiffres ont en réalité une grande signification.

À la fête de l'Épiphanie, de nombreux catholiques bénissent leur maison en inscrivant à la craie les lettres **C, M et B**, ainsi que les chiffres de l'année, au-dessus du cadre de la porte d'entrée.

Cette année, la séquence est :

20 + C + M + B + 26

Cette combinaison de lettres et de chiffres porte une signification particulière. Les lettres représentent deux choses différentes :

- Premièrement, elles représentent les noms des trois rois mages : **Caspar, Melchior et Balthasar**.
- Deuxièmement, elles représentent également la bénédiction latine « **Christus mansionem benedicat** », qui signifie « **Que le Christ bénisse cette maison** ».

Les croix entre chaque élément signifient notre salut par le Christ.

How to Bless Your Home on the Feast of the Epiphany in 2026

Have you ever walked past a door and seen what appears to be random letters and numbers written at the top? These letters and numbers actually have a great significance.

On the feast of the Epiphany, many Catholics bless their homes by writing the letters C, M, and B and the numbers of the year on the top of their front door frame with chalk.

This year, the sequence is:

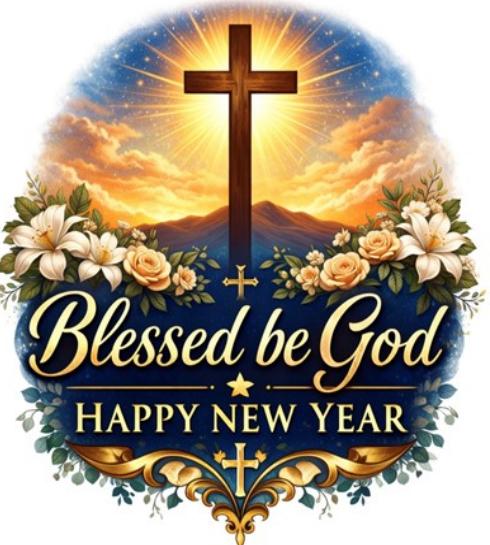
20 + C + M + B + 26

This combination of letters and numbers holds a special meaning. The letters represent two different things:

- First, they stand for the names of the three wise men: **Caspar, Melchior, and Balthasar**.
- Secondly, they also represent the Latin blessing “**Christus mansionem benedicat**”, which translates to “**May Christ bless this house**.”



Vie de la paroisse



Nous avons atteint ensemble la fin de l'année. Je tiens à remercier sincèrement Dieu pour la vie, le travail et les opportunités qui nous ont été offerts pendant cette période. Je tiens à rendre grâce pour les réalisations que nous avons accomplies et les épreuves que nous avons surmontées.

Avec humilité, je demande pardon pour les erreurs commises, pour les omissions et pour les moments où nous n'avons pas agi avec sagesse, patience ou prudence. Que la grâce de Dieu nous permette de grandir en tant que personnes et nous donne la force d'accepter la vie, de surmonter les obstacles et d'avancer dans notre cheminement.

Avec espoir et foi, nous confions l'année 2026 à Dieu, en lui demandant qu'elle soit une période de prospérité, de santé, de paix, d'amour, de foi et de bénédictions abondantes pour chacun d'entre vous, nos familles et les personnes que nous aimons. Que la nouvelle année nous apporte une force renouvelée, de la clarté dans nos décisions et le succès dans toutes nos entreprises.

Je vous adresse mes salutations chaleureuses et mes meilleurs vœux pour une nouvelle année prospère.

Que Dieu vous bénisse et récompense votre dévouement et votre volonté de servir, d'aimer et de donner votre vie pour le Seigneur qui nous a appelés, pour l'Église et pour tant de personnes à qui nous avons offert notre vie.

We have reached the end of the year together. I want to offer sincere thanks to God for the life, work, and opportunities we have been given during this time. I want to give thanks for the achievements we have made and the trials we have overcome. With humility, I ask forgiveness for the mistakes made, for the omissions, and for those times when we did not act with wisdom, patience, or prudence. May God's grace allow us to grow as people and give us the strength to accept life, to overcome obstacles, and to move forward in our journey.

With hope and faith, we entrust the year 2026 to God, asking that it be a time of prosperity, health, peace, love, faith, and abundant blessings for each of you, our families, and the people we love. May the new year bring us renewed strength, clarity in our decisions, and success in every endeavor.

Warm greetings and best wishes for a prosperous New Year.

May God bless you and reward your dedication and willingness to serve, to love, and to give your lives for the Lord who has called us, for the Church, and for so many people to whom we have offered our lives.

Abbé J Mario/Fr J Mario

COURTES CATÉCHÈSES REPRENNENT LE 11 JANVIER

Nous avons la joie de continuer à partager avec vous ces courtes catéchèses sur la messe telles qu'elles sont présentées dans notre paroisse à partir du 11 janvier 2026. Nous espérons que notre travail continuera à favoriser une meilleure compréhension de la célébration eucharistique et une participation plus active à la messe dans notre communauté.

Depuis un certain temps, des membres de nos communautés paroissiales expriment le désir de connaître davantage la signification de la messe. Pour répondre à ce besoin, l'équipe de liturgie de la paroisse Sts-Martyrs-Canadiens a initié la présentation de courtes catéchèses qui expliquent le déroulement des célébrations eucharistiques. Le but de ces catéchèses est de favoriser une meilleure compréhension des paroles et des gestes durant la messe ainsi que d'encourager une participation plus active des fidèles. Pour atteindre cet objectif, nous nous sommes efforcés d'utiliser un langage contemporain dans la présentation de ces catéchèses. En réalisant ce projet, nous avons été encouragés lorsqu'en automne 2017 le Pape François, dans ses catéchèses sur la messe, disait qu'il est fondamental pour nous chrétiens de bien comprendre la valeur et le sens de tous les signes que comporte la sainte messe afin de vivre toujours plus pleinement notre relation avec Dieu. (cf. Pape François, Cycle de catéchèses sur l'Eucharistie, 8 novembre 2017.)

SHORT CATECHESSES RESUMES ON JANUARY 11, 2026

We have the joy of continuing to share with you these short catecheses on the Mass as presented in our parish starting January 11, 2026. We hope that our work will continue to foster a better understanding of the Eucharistic celebration and a more active participation in Mass in our community.

For some time, members of our parish communities have expressed a desire to know more about the meaning of the Mass. To meet this need, the liturgy team of the Sts-Martyrs-Canadiens parish initiated the presentation of short catechisms which explain the progress of the Eucharistic celebrations. The aim of the catecheses is to promote a better understanding of the words and gestures during the mass as well as to encourage more active participation of the faithful. To achieve this objective, we have strived to use contemporary language in the presentation of the catecheses. In carrying out this project, we were encouraged when in the fall of 2017 Pope Francis, in his catechesis on the Mass, said that it is fundamental for us Christians to fully understand the value and meaning of all the signs that the mass carries in order to live our relationship with God ever more fully. (cf. Pope Francis, Cycle of catechesis on the Eucharist, November 8, 2017.)

Life of the Parish